

LIFE+ Natura  
**Riparia-Ter**

Projecte europeu

Proyecto europeo / European project / Projet européen

# Recuperació d'hàbitats riparis del riu Ter



Recuperación de hábitats riparios del río Ter  
Recovery of the riparian habitats on the River Ter  
Récupération des habitats riverains du fleuve Ter





El bosc de ribera creix a les ribes dels rius i rieres, i constitueix una part molt important de l'ecosistema fluvial. Entre les seves funcions destaquen les de protecció de l'erosió i estabilització dels marges del riu, així com ajudar a disminuir la velocitat de l'aigua en cas d'avinguda, a retenir sediments i materials, i a mantenir la diversitat biològica. Les espècies vegetals que hi creixen presenten una elevada dependència del medi aquàtic. El bosc de ribera serveix de corredor biològic i de sistema de depuració natural de les aigües millorant-ne la qualitat; també engloba elements paisatgístics de gran valor.

Les amenaces principals a què s'enfronta avui en dia el bosc de ribera són la fragmentació de l'hàbitat, la introducció d'espècies exòtiques tant de fauna com de flora, la pèrdua de la connectivitat, l'alteració de les lleres i riberes per l'acció humana, les extraccions d'àrids i l'explotació de recursos hídrics.

El projecte Life + Natura "Recuperació d'hàbitats riparis del riu Ter (Riparia-Ter)" té per objectiu principal la recuperació d'aquests hàbitats, especialment boscos al·luvials amb vern (*Alnus glutinosa*) (Hàbitat 91E0\*), salze (*Salix alba*) i àlber (*Populus alba*) (Hàbitat 92A0) i llacunes temporals mediterrànies (Hàbitat 3170\*). El projecte també té l'objectiu d'ordenar i controlar els accessos a les zones d'actuació per evitar la degradació d'aquests ecosistemes com a conseqüència de l'elevada freqüentació humana, sobretot a les àrees suburbanes. Pretén introduir la importància dels valors naturals per aconseguir una gestió sostenible compatible amb la conservació d'àrees naturals.

Riparia-Ter es desenvolupa a l'espai Xarxa Natura 2000 Riberes del Baix Ter (ES5120011) entre els anys 2010 i 2013. Es treballa en quatre zones: l'Illa de la Pilastra (Bescanó-Sant Gregori-Salt), les Deveses i hortes (Salt-Girona), l'Illa de Pedret i el Bosc de Can Salvatella (Girona) i l'Illa d'Avall (Jafre). La superfície d'intervenció és d'aproximadament 140 hectàrees.



> ESP

## Proyecto Riparia-Ter

El bosque de ribera crece en las orillas de los ríos y rieras, y constituye una parte muy importante del ecosistema fluvial. Entre sus funciones destacan las de protección de la erosión y estabilización de los márgenes del río, así como ayudar a disminuir la velocidad del agua en caso de avenida, a retener sedimentos y materiales, y a mantener la diversidad biológica. Las especies vegetales que crecen en este hábitat presentan una elevada dependencia del medio acuático. El bosque de ribera sirve de corredor biológico y de sistema de depuración natural de las aguas mejorando la calidad; también engloba elementos paisajísticos de gran valor.

Las amenazas principales a las que se enfrenta hoy en día el bosque de ribera son la fragmentación del hábitat, la introducción de especies exóticas tanto de fauna como de flora, la pérdida de la conectividad, la alteración de las orillas y las riberas por la acción humana, las extracciones de áridos y la explotación de los recursos hídricos.

El proyecto Life + Natura "Recuperación de hábitats riparios del río Ter (Riparia-Ter)" tiene como objetivo principal la recuperación de estos hábitats, especialmente bosques aluviales con aliso (*Alnus glutinosa*) (Hábitat 91E0\*), sauce (*Salix alba*) y álamo (*Populus alba*) (Hábitat 92A0) y estanques temporales mediterráneos (Hábitat 3170\*). El proyecto también tiene como objetivo ordenar y controlar los accesos a las zonas de actuación para evitar la degradación de estos ecosistemas como consecuencia de la elevada frecuentación humana sobre todo en las áreas suburbanas. Pretende introducir la importancia de los valores naturales para conseguir una gestión sostenible compatible con la conservación de áreas naturales.

Riparia-Ter se desarrolla en el espacio Red Natura 2000 Riberas del Baix Ter (ES5120011) entre los años 2010 y 2013. Se trabaja en cuatro zonas: la "Illa de la Pilastra" (Bescanó-Sant Gregori-Salt), las "Deveses i hortès" (Salt-Girona), la "Illa de Pedret" y el "Bosc de Can Salvatella" (Girona) y la "Illa d'Avall" (Jafre). La superficie de intervención es de aproximadamente 140 hectáreas.

> ENG

## Riparia-Ter project

Riverside woodlands grow along the banks of rivers and torrents and are a very important part of the fluvial ecosystem. One of their main tasks is to stabilise riverbanks and protect them from erosion. They also help to reduce the speed of the water flow during floods, retain sediments and materials, and maintain biological diversity. The plant species that grow in them are highly dependent on the aquatic environment. Riverside woodlands serve as biological corridors and natural purification systems that improve the quality of the water. They are also a valuable part of the landscape.

The main threats to riverside woodlands today are the fragmentation of the habitat, the introduction of exotic species, both flora and fauna, the loss of connectivity, changes in the river beds and banks brought about by human activity, the extraction of gravel and the exploitation of water resources.

The main objective of the Life + Nature "Recovery of the riparian habitats on the River Ter (Riparia-Ter)" project is to restore these habitats, especially the alluvial woods with Alder (*Alnus glutinosa*) (Habitat 91E0\*), White Willow (*Salix alba*) and White Poplar (*Populus alba*) Galleries (Habitat 92A0), and Mediterranean temporary ponds (Habitat 3170\*). Another aim of the project is to regulate and control access to the regeneration zones to prevent the degradation of the ecosystems due to a large amount of human frequentation, particularly in suburban areas. It also envisages disseminating awareness of natural values to achieve a sustainable management compatible with the conservation of natural areas.

Riparia-Ter is being undertaken in the Baix Ter River Banks Natura 2000 (ES5120011) between 2010 and 2013. There are four zones: "L'Illa de la Pilastra" (Bescanó-Sant Gregori-Salt), "Les Deveses i Hortes" (Salt-Girona), "L'Illa de Pedret" and "El Bosc de Can Salvatella" (Girona), and "L'Illa d'Avall" (Jafre). The project covers a total of approximately 140 hectares.

> FR

## Projet Riparia-Ter

Les forêts riveraines poussent le long des berges des fleuves et rivières et constituent une part essentielle de l'écosystème fluvial. Elles servent, entre autres, à limiter l'érosion et à stabiliser les berges du fleuve, ainsi qu'à diminuer la vitesse du courant en cas de crue, retenir les sédiments et matériaux et conserver la diversité biologique. Les espèces végétales qui y poussent dépendent étroitement du milieu aquatique. La forêt riveraine sert de couloir biologique et de système naturel d'épuration des eaux, dont elle améliore la qualité ; elle a aussi une grande valeur du point de vue du paysage.

Les principales menaces touchant actuellement la forêt riveraine sont la fragmentation de l'habitat, l'introduction d'espèces exotiques de faune et de flore, la perte de connectivité, la modification des lits et rives sous l'effet de l'action de l'homme, les extractions d'arides et l'exploitation des ressources en eau.

Le projet Life + Nature "Récupération des habitats riverains du fleuve Ter (Riparia-Ter)" a pour objectif central la récupération de cet habitat, particulièrement les forêts alluviales d'aulnes (*Alnus glutinosa*) (Habitat 91E0\*), forêts galerie de saules (*Salix alba*) et de peupliers blancs (*Populus alba*) (Habitat 92A0) et les lagunes temporaires méditerranéennes (Habitat 3170\*). Il a également pour but de réguler et de contrôler les accès aux aires traitées afin d'éviter la dégradation des écosystèmes issue de la forte fréquentation humaine, particulièrement dans les zones suburbaines. Il vise aussi à mettre en avant l'importance des ressources naturelles afin d'obtenir une gestion durable compatible avec la conservation des espaces naturels.

Le projet Riparia-Ter se situe dans le Réseau Natura 2000 des Rives du Baix Ter (ES5120011) et se déroulera de 2010 à 2013. Il porte sur quatre régions : "Illa de la Pilastra" (Bescanó- Sant Gregori-Salt), "Deveses i hortès" (Salt-Girona), "Illa de Pedret" et "Bosc de Can Salvatella" (Girona) et "Illa d'Avall" (Jafre). La surface totale de l'intervention est d'environ 140 hectares.



# LIFE+ Natura Riparia-Ter

## Principals actuacions

Principales actuaciones / Main actions / Principales interventions

- Restauració i reforestació de boscos de ribera i marges fluvials degradats  
Restauración y reforestación de bosques de ribera y márgenes fluviales degradados  
The restoration and reforestation of degraded riverside woodlands and riverbanks  
Restauration et reforestation de forêts riveraines et berges dégradées
- Recuperació de zones d'inundació temporal associades a sistemes fluvials  
Recuperación de zonas de inundación temporal asociadas a sistemas fluviales  
The restoration of temporary flood zones associated with river systems  
Récupération de zones d'inondation temporaire associées aux systèmes fluviaux
- Aplicació de bones pràctiques de gestió forestal per millorar la regeneració natural de boscos de ribera madurs  
Aplicación de buenas prácticas de gestión forestal para mejorar la regeneración natural de bosques de ribera maduros  
The application of good woodland management practices to improve the natural regeneration of mature riverside woodlands  
Mise en place de bonnes pratiques de gestion forestière afin d'améliorer la régénération naturelle des forêts riveraines mûres
- Control de plantes exòtiques invasores  
Control de plantas exóticas invasoras  
The control of invasive exotic plants  
Contrôle de l'invasion des plantes exotiques
- Ordenació d'accessos per evitar el deteriorament dels hàbitats de ribera  
Ordenación de accesos para evitar el deterioro de los hábitats de ribera  
The regulation of access to prevent the deterioration of riverside habitats  
Aménagement d'accès afin d'éviter la détérioration de l'habitat riverain

### Més informació, al web del projecte

Más información, en la web del proyecto  
For further information please visit the project website  
Pour plus de renseignements, consulter le site du projet

[www.liferipariater.com](http://www.liferipariater.com)



SEU TÈCNICA: C/ Sant Antoni, 1 (Factoria Cultural Coma-Cros) · 17190 Salt · Tel. 972 40 50 91 · [albater@grn.es](mailto:albater@grn.es)  
SEU ADMINISTRATIVA: Passeig del Ter, s/n (Museu Industrial del Ter) · 08560 Manlleu · Tel. 93 850 71 52 · [albater@albater.org](mailto:albater@albater.org)

### PROMOUEN



AJUNTAMENT DE BESCANÓ



AJUNTAMENT DE SANT GREGORI



AJUNTAMENT DE SALT



AJUNTAMENT DE GIRONA



AJUNTAMENT DE JAFRE

### PATROCINEN

